

## 印尼泗水臺灣學校109學年度第三次商借公立高級中等以下學校教師簡章

一、依據：教育部102.11.22「海外臺灣學校商借公立高級中等以下學校教師實施要點」。

二、商借教師類科與名額：國小部普通科教師3名。

三、商借教師條件：

- (一)國內公立高級中等以下學校編制內現職合格教師，且服務成績優良。
- (二)具中華民國國籍，且在臺澎金馬地區設有戶籍。
- (三)取得原學校出具教師商借同意書。
- (四)具備海外學校服務熱忱，能適應海外生活。
- (五)年齡需滿25歲，並限於55歲以下。
- (六)如有教育人員任用條例第31條、33條或教師法第14條各款情事之一者不得報名，倘報名時未發現可於聘用後逕予解聘。

四、商借期限：

商借時間一年，自109年8月1日起至110年7月31日止。商借期滿前，經商借教師原服務學校同意，最多延長二年；商借教師於期間屆滿後，應回任原服務學校。

(印尼疫情尚未恢復正常上學期間，允許商借老師留台依學校排定的職務和課表上班教學)

五、報名方式：

(一)有意參加本學年度商借的教師，請附以下資料：

- 1.甄選報名表
- 2.自傳
- 3.教師商借同意書
- 4.學經歷證件
- 5.最近三年成績考核通知書
- 6.教師證書
- 7.教學績效資料

以上資料請以PDF檔或JPG檔Email至：[yaamsmile1@gmail.com](mailto:yaamsmile1@gmail.com)楊校長

(二)報名截止日期：109年7月20日17:00。

六、甄選方式：書面審查通過者，通知視訊參加面試。

七、錄取通知：

- (一)錄取教師由學校個別通知，並公告於本校網站上。
- (二)函請原服務學校及其主管教育行政機關同意。
- (三)錄取人員，應攜帶有關證件於指定時間辦理報到，逾時以棄權論，並由備取人員依序遞補。

八、權利義務：依教育部「海外臺灣學校商借公立高級中等以下學校教師實施要點」辦理。

(詳情請參考教育部國際及兩岸教育司網站)

#### 九、補充說明：

- (一)本校位於泗水新加坡高級地區，環境優良、生活方便。學校概況可逕自本校網站瀏覽([www.surabayataipeischool.sch.id](http://www.surabayataipeischool.sch.id))。
- (二)商借期間提供寒、暑假來回(臺灣-泗水)經濟艙機票各乙張及免費單身教師套房宿舍一間；學校有團膳並補助經費一半；宿舍清掃及換洗衣物有傭人代勞。
- (三)經甄選錄取者，應繳交公立醫院體格檢查英文表(含一般檢驗、愛滋病及毒品檢驗合格)，如體檢未能符合印尼政府規定者，將予以註銷錄取資格。
- (四)繳驗之各項證件如有不實，將取消錄取資格，如涉及刑責由應徵者自行負責。
- (五)為符合印尼地區外國人士辦理工作簽證之申請條件，需滿27歲且年齡未滿55歲，若工作證未能申辦成功，不得要求學校賠償任何損失，並予以註銷錄取資格。
- (六)本校屬完全學校(含中小學)，如因教學需要得配合跨部教學及兼任導師，教師有義務配合，教師有義務配合。
- (七)商借期間學校另付生活津貼每月400美金。

泗水臺灣學校109學年度商借公立高級中等以下學校教師甄選報名表

|                       |                 |                                                                                         |                                                                                                |                              |
|-----------------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| 報考學校                  | 泗水臺灣學校          |                                                                                         | 學制： <input type="checkbox"/> 小學 <input type="checkbox"/> 國中 <input type="checkbox"/> 高中<br>科目： | 編號：                          |
| 姓 名                   |                 | 性 別                                                                                     |                                                                                                | 出 生 日 年 月 日                  |
| 現職服務學校                |                 |                                                                                         | 身分證統一編號                                                                                        |                              |
| 通訊地址<br>E-MAIL        |                 |                                                                                         | 連絡電話<br>(住家)<br>(手機)<br>(line ID)                                                              |                              |
| 學 歷                   | 學 校 名 稱         | 日夜間部                                                                                    | 系 科 組 別                                                                                        | 起 迄 年 月                      |
|                       | 大 學             |                                                                                         |                                                                                                | 年 月 至 年 月                    |
|                       | 研 究 所           |                                                                                         |                                                                                                | 年 月 至 年 月                    |
| 教 師 登 記<br>(檢 定 ) 種 類 |                 |                                                                                         | 證 書 字 號                                                                                        |                              |
| 教育學分                  | 修 習 學 校         | 起 迄 年 月                                                                                 | 自年月至年月<br>(師大院校畢業者免填)                                                                          |                              |
| 教 學 經 歷               | 曾 服 務 之 機 關 學 校 | 職 稱                                                                                     | 起 迄 年 月                                                                                        | 任 教 年 級                      |
|                       |                 |                                                                                         |                                                                                                |                              |
|                       |                 |                                                                                         |                                                                                                |                              |
|                       |                 |                                                                                         |                                                                                                |                              |
|                       |                 |                                                                                         |                                                                                                |                              |
| 年 資                   | 共 年             |                                                                                         |                                                                                                |                              |
| 填表人簽章：                |                 | 填表日期： 年 月 日                                                                             |                                                                                                |                              |
| 審 查 結 果               | 資料審查            | <input type="checkbox"/> 通過                                                             |                                                                                                | <input type="checkbox"/> 未通過 |
|                       | 面試試教總分          |                                                                                         |                                                                                                |                              |
|                       | 決議：             | <input type="checkbox"/> 正取 <input type="checkbox"/> 備取第 名 <input type="checkbox"/> 未錄取 |                                                                                                |                              |

## 自 傳

|                    |  |        |  |
|--------------------|--|--------|--|
| 姓 名                |  | 現職服務學校 |  |
| 一、家庭狀況：            |  |        |  |
|                    |  |        |  |
| 二、求學歷程：            |  |        |  |
|                    |  |        |  |
| 三、教育理念及過去服務教育優良事蹟： |  |        |  |
|                    |  |        |  |
| 四、對商借學校之了解及服務抱負：   |  |        |  |
|                    |  |        |  |
| 五、結語：              |  |        |  |
|                    |  |        |  |

## 教師商借同意書

本校同意教師

自民國 109 年

8 月 1 日起至民國 110 年 7 月 31 日止商借至

印尼泗水臺灣學校服務一年。

特此證明

學校全銜：

校長簽名蓋章：

中 華 民 國 年 月 日

## 印尼泗水臺灣學校109學年度第三次教師甄選簡章

一、甄選類別與名額：國小部普通科教師2名。

二、應徵資格：

- (一)有志奉獻海外學校教育，具教育熱忱、認同本校教育理念者。
- (二)持有各該類科合格教師證書尚在有效期間者。
- (三)曾經指導學生參加比賽獲獎或自行參加該學科領域相關比賽獲獎，或教師本人從事行動研究、撰寫報告，自編教材、開設教學部落格、分享教學檔案等酌予加分。
- (四)依印尼政府規定，具有工作經驗，年滿25歲且不超過55歲。
- (五)如有教育人員任用條例第31條、33條或教師法第14條各款情事之一者不得報名，倘報名時未發現可於聘用後逕予解聘。

三、報名方式：

- (一)填寫甄試報名表(如附件)，並將學經歷及教師合格證件掃描(PDF檔或JPG檔)先行Email，以便辦理試務工作。
  - (1) [yaammsmile1@gmail.com](mailto:yaammsmile1@gmail.com)楊校長，62-31-7421217 轉 11(印尼)
  - (2) [sts.yay@gmail.com](mailto:sts.yay@gmail.com)林組長，62-31-7421217 轉 19
- (二)報名截止日期：即日起至109年7月22日止。
- (三)報名費：免繳。

四、甄選方式：

- (一)甄選採試教15分鐘及口試15分鐘方式進行。
- (二)試教單元設計請自行準備並於試教前先行傳送檔案。
- (三)試教範圍：國語第11冊任選一單元

五、甄試時間：資料審查合格者以E-mail或line通知視訊口試及試教。

六、錄取通知：甄選結果將個別通知並公告在學校網站。

七、報到時間：另行通知並請攜帶教師證、畢業證書正本及公立醫院健康檢查證明。

八、補充說明：

- (一)本校位於泗水泗水新加坡社區，環境優良，生活便利。學校概況可逕自本校網站瀏覽([www.surabayataipeischool.sch.id](http://www.surabayataipeischool.sch.id))。
- (二)本校提供免費單身套房宿舍，衛浴、冷氣、冰箱齊備，受聘期間於提供寒暑假泗水-臺灣來回經濟艙機票各乙張。
- (三)學校有團膳並補助經費一半；宿舍雇有傭人協助清掃及換洗衣物，生活舒適，班級教室均有工人打掃，無須師生費心。
- (四)教師待遇依本校敘薪辦法支給，包含本薪、年資加給及職務加給。
- (五)每週二、六備有校車接送老師到百貨公司採買。
- (六)甄選錄取者，須提供本校申辦印尼工作簽證所需各項文件。若因條件不符合工作證未能申辦成功，不得要求學校賠償損失，並予以註銷錄取資格。
- (七)本校屬全學制學校(含中小學及幼兒園)，如因教學需要得配合跨部教學並兼任導師或行政職務，教師有義務配合。
- (八)本校教師為一年一聘，學年結束前二個月未接到新聘書者視為不續聘。
- (九)本簡章若有未盡事宜可隨時增修，本校將以E-mail或line另行通知。

印尼泗水臺灣學校 109 學年度教師甄選報名表

| (A) 個人資料   |                             |      |                             |    | 填表日期： 年 月 日                 |  |
|------------|-----------------------------|------|-----------------------------|----|-----------------------------|--|
| 中文姓名       |                             |      |                             |    | 照片                          |  |
| 英文姓名       |                             |      |                             |    |                             |  |
| 出生日期       |                             | 出生地點 |                             |    |                             |  |
| 國 籍        |                             | 性 別  |                             |    |                             |  |
| 身分證<br>號 碼 |                             |      |                             |    |                             |  |
| 目前住址       |                             |      |                             |    |                             |  |
| 永久住址       |                             |      |                             |    |                             |  |
| 連絡電話       | 家/手機                        |      | Line<br>ID                  |    |                             |  |
| 電子信箱       |                             |      |                             |    |                             |  |
| 健康狀況       |                             |      |                             |    |                             |  |
| 緊急聯絡<br>人  | 姓 名                         |      | 關係                          |    |                             |  |
|            | 電話號碼                        |      | 手機                          |    |                             |  |
| (B) 家庭狀況   |                             |      |                             |    |                             |  |
| 婚姻狀況       | <input type="checkbox"/> 已婚 |      | <input type="checkbox"/> 未婚 |    | <input type="checkbox"/> 其他 |  |
| 配偶姓名       | (中)                         |      |                             |    |                             |  |
| 配偶職業       |                             | 子女人數 |                             |    |                             |  |
| (C) 學歷     |                             |      |                             |    |                             |  |
| 學校         | 系所                          | 時間起迄 |                             | 學位 |                             |  |
|            |                             |      |                             |    |                             |  |
|            |                             |      |                             |    |                             |  |
|            |                             |      |                             |    |                             |  |

(D) 經歷

| 學校名稱 | 時間起迄 |  | 擔任職務 |
|------|------|--|------|
|      |      |  |      |
|      |      |  |      |
|      |      |  |      |

(E) 教師證

|                                                                                                                     |      |      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|
| 適用級別                                                                                                                | 任教科目 | 教師證號 |
| <input type="checkbox"/> 高中 <input type="checkbox"/> 國中 <input type="checkbox"/> 國小<br><input type="checkbox"/> 幼稚園 |      |      |

(F) 語文能力

|            | 精通 | 普通 | 不通 |
|------------|----|----|----|
| 英文         |    |    |    |
| 其他(_____語) |    |    |    |

(G) 第二專長：

(H)自傳(可自動加頁):

[illegible]